

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANC IV

Sábado 5 de Agosto de 1905

NUM. 1125

Ligas contra el duelo

Al querido amigo y distinguido letrado don José María Laguna.

Somos los españoles muy especiales, mejor dicho, únicos; á un rasgo de entereza varonil, sucede otro de aññada cándidez; imprecionables hasta la exageración, ansiamos que se ponga en moda una idea cualquiera, para que á su defensa incondicional é irreflexiva, dediquemos los mayores entusiasmos, que convertimos una hora después, en glaciales indiferencias. Esta ha sido siempre la característica española; así somos y seremos desgraciadamente. No hay estadista capaz de variar la manera de ser de un pueblo.

Ahora se han puesto en boga las Ligas contra el duelo. En las listas de adheridos al proyecto de combatir y evitar aquel acto que repugna á toda conciencia moral, figuran los nombres de las personas más serias y prestigiosas de las aristocracias, del talento, del valor, del dinero y de la sangre.

Este gran movimiento de opinión; esta cruzada contra el duelo, serían muy de alabar, ciertamente, en el caso de que nuestros Códigos no castigaran con gran rigor, no sólo la brutal realización del acto punible, sino la intención de llevarlo á cabo, ó sea el reto y la provocación.

El Código penal castiga, con diferentes penas al que en duelo matare ó causare lesiones á su adversario y señala la pena de arresto mayor á los duelistas, aunque ambos resulten ilesos; al que difamare ó desacreditare públicamente á otro por haber rehusado un duelo; á los padrinos de los combatientes, fuere el que fuere el resultado del duelo á estos mismos padrinos si no hubieren hecho todo lo posible para conciliar los ánimos y evitar el encuentro armado.

Como se ve, pues no se le escapa al código el menor aspecto del llamado duelo. ¿A qué entonces la creación de esas Ligas para combatir y evitar aquello que prohíbe y castiga la Ley con tanta dureza?

O Ligas ó Leyes. Si leyes ¿para qué Ligas?

Lo que ocurre es, que en España el cumplimiento de los preceptos legales es bastante ilusorio, y deben saber los gobiernos que si la Consti-

tución obliga al ciudadano á cumplir la Ley, no están aquellos menos obligados al más exacto cumplimiento de ella.

Una Ley, es ó debe ser, á mi juicio, un sagrado convenio entre el Pueblo y el Estado; si esto, con la fuerza de su poder, no cumple dicho contrato ¿cómo quiere obligar al pueblo á la observancia rigurosa del precepto legal?

En España sobran leyes; nos hemos pasado años y años legislando sin cesar y amontonando disposiciones acerca de un mismo asunto, lo cual ha motivado que la legislación española sea un verdadero embrollo. Cumpla el ciudadano las leyes actuales, ó hágalas cumplir el Estado, y no dude nadie, que se resolverán muchos problemas que aparecen hoy poco menos que insolubles.

Y como la Ley y los Tribunales de Justicia ó no son nada, ó son el único y genuino amparo de los derechos del ciudadano, cuando éste vea, por alguien mermados aquellos, á la Ley y á los Tribunales debe acudir para que sea reparada dicha falta y satisfecha la justicia.

El duelo se concierta, en la inmensa mayoría de los casos, para vengar ofensas recibidas, que suelen ser siempre injurias graves; pues bien, aquel que se considere gravemente injuriado ó calumniado, tiene, no ya el recurso, sino el deber de recurrir á los Tribunales de Justicia con objeto de que estos devuelvan purificada la honra que cubrió una frase insidiosa ó una lengua kilométrica. Esta es la manera más eficaz de que el injuriado se rehabilite, cosa que no logra el duelo, y de que el malvado injuriador sufra el castigo adecuado á su culpa.

¿No le parece, éste al Sr. Laguna, un medio eficazísimo de evitar los llamados ridícula y pomposamente *lances de honor*?

Yo no tendría inconveniente alguno en emplearlo si fuera alguna vez víctima del más monstruoso de los crímenes, de aquel que, con una sola frase, quedan en entredicho la honra ó el honor de una persona, y con ello destruida quizás la felicidad de un hogar santificado por el amor.

Por esto termino, diciendo:
Si hay leyes, ¿para qué Ligas?

Jáime Tur y Mary.
Melilla Agosto 1905.

La Numancia

Al cambiar de sexo no cambió de nombre la veterana, pero se vistió de hierro arrojando las gallardías de la lona.

Ahí está resguardándose del violento soplo occidental con la mole morena de la plaza.

La «Numancia» ha perdido su belleza. En cambio ha adquirido la fuerza para poder continuar sobre las aguas en busca de nuevas hazañas que añadir á su historial glorioso.

Ya no es aquel castillote encintado de cañones y coronado de tela. Hoy aparecen bárbaramente deformadas sus elegantes líneas de navío antiguo, por las tiranías de la defensa y del ataque.

Es la diferencia que existió entre la carroza del Imperio y el automóvil Mercedes.

No quiere vivos colores para su casco chato y ventruco; le basta con ese gris que trae en seguida á la memoria el olor de la pólvora, ese gris oficial triste y feo, pero útil.

La «Numancia» prefirió á poderse al sol, entrar con los adelantos de los tiempos y al decir de los técnicos gracias á su remozamiento, puede prestar todavía muy estimables servicios en elase de guarda costas acorazado.

Meadez Nuñez, el hombre del Calao, quedaba asombrado si hoy subiera la escala de honor de su barco. A ese asombro seguiría el entusiasmo por la obra realizada y tras el entusiasmo llegaría el recuerdo de aquel día memorable en que el hoy crucero potente se batía entre la «Almansa» la «Blanca» y la «Resolución» con las quillas sujetas en el fango de las aguas peruanas.

Las comparaciones entre una y otra época harían comprender al bravo marino como la humanidad aguza el ingenio para destruirse á sí misma.

La verdad es que nadie en 1866 hubiera podido saponer que los reflectores eléctricos de la «Numancia» iban á alumbrar en 1905 las murallas de Melilla y lo que es más la barbarie del Rif que no hace como la vieja fragata, sino que por el contrario, deja resbalar los días sobre su áspera corteza sin que la civilización pueda dejar sus huellas.

Es preciso caminar con el tiempo y utilizar sus enseñanzas si no se quiere ser como acunillado en el desierto

astillero, hoy que tanto abundan las fortalezas vivientes de hierro.

M.

Melilla, Agosto.

De Fóz

Desde la capital del Imperio escriben á nuestro colega «Africa Española»:

«El anuncio del arreglo franco-alemán ha dejado algo fríos á los moros. Es verdad que, en el fondo, este arreglo no hace sino confirmar la derrota de la política francesa en Marruecos; pero los moros no son muy fuertes en la interpretación de las actas diplomáticas europeas y se paran, únicamente, en la forma. Helos ahí que dicen: «Francia se ha arreglado con Alemania»; y al decirlo, guiñan maliciosamente el ojo, como queriendo significar: «parece que Francia y Alemania iban á andar á las greñas, por causa nuestra; y ahora se entienden entre ellas como buenas comadres.» Nadie quitará de la cabeza á los moros que esta inteligencia no tenga por objeto hacer entre las dos lo que antes quiso hacer una sola.

Nosotros, los europeos, sabemos que las cosas no han de suceder así, y juzgamos en consecuencia de otra suerte; pero antojásenos que, en el caso de que se trata, la opinión de los moros es digna de tomarse en cuenta; y bueno es añadir que los franceses alimentan esta opinión cuidadosamente.

«Desde la noticia del famoso arreglo, las acciones alemanas han bajado un tanto en Fóz, sin que esto quiera decir que las francesas hayan subido. Mucho me temo que la política, tan bien planteada por el Kaiser en Tánger y tan enérgicamente seguida por el conde de Tattenbach en Fóz, no haya sido desnaturalizada en Berlín. El que aconsejó al Sultán la convocatoria de la conferencia dió un paso en falso. La política alemana, en principio, rechazó toda idea de conferencia internacional, pretendiendo que los asuntos que pudieran debatirse en ella estaban resueltos por convenios anteriores, especialmente por el de Madrid. Cuando por la primera vez M. Bihourd habló al entonces conde de Bülow de un posible acuerdo franco-alemán, el canciller del imperio respondió que tal acuerdo no era necesario. La cuestión ro-

duciase á estos términos: soberanía del Sultán; independencia marroquí. Yo no sé quien tuvo la endiablada idea de la conferencia; de seguro que no fué el Sultán; este sistema no entra en los procederes de los moros, quienes, son más bien refractarios á toda fórmula susceptible de conciliar los intereses europeos. El alemán que sugirió esta idea estuvo mal inspirado. Del proyecto de conferencia salieron las conversaciones entre Rouvier y Radolin, y de estas conversaciones emanó el acuerdo franco-alemán, que los moros, muliecosos de suyo, no truncan de manera muy favorable á Alemania. El sentimiento general, entre los moros, es de decepción.

NOTICIAS

De viaje

En el «Ciudad de Mahón» marchó ayer á Segovia el Director de Sanidad D. Ramon Madrigal, acompañado de sus bellas hijas Isabel y Paquita, que pasarán una temporada en aquella ciudad.

En el muelle fueron despedidos los distinguidos viajeros por sus numerosas relaciones.

Apto para el ascenso

Ha sido declarado apto para el ascenso el bizarro Coronel de Artillería D. Juan Ollero, primer Jefe de las tropas de esta Comandancia.

Gratificación

Se ha concedido la gratificación correspondiente á los diez años de efectividad en su empleo, al profesor de equitación del Escuadrón Cazadores de Melilla D. Baldomero Vega Jimenez.

Excedente

El Oficial primero D. Juan Hernandez Olguivel, ascendido queda en situación de excedente en Melilla.

Destino

El Oficial segundo don Joaquin Leon Copete, ha sido destinado al Gobierno Militar de Melilla.

Revista de inspeccion

Con objeto de pasar revista de inspeccion á la seccion de la Guardia civil destacada en esta plaza, llegó ayer el Teniente Coronel de la Comandancia de Málaga D. Emilio Mola Lopez.

Por la tarde regresó á Málaga muy satisfecho de la revista, felicitando al Jefe de la seccion primer teniente D. Ricardo Ruiz de Alcalá.

Bailarinas

Con el fin de actuar en el café cantante que ha de abrirse dentro de breves dias han llegado las hermanas Parkinson, muy conocidas de este publico.

Comandante de Marina

So ha hecho cargo de la Comandancia de Marina de esta plaza, el ilustrado Teniente de navío de segunda de la escuela activa D. Bartolomé de Morales y Mendicutia.

Sea bien venido.

Fiesta mora

En la noche del jueves, los comerciantes inocos hermanos Buayad, obsequiaron espléndidamente en su casa del Parque Hernandez á los distinguidos huéspedes del Palacio del Gobierno Militar D. Guillermo Muller y lindas hijas Mercedes y Maravillas, á la distinguida señora de Tur, y á los Sres. Segura (D. Diego), Alvarez Cabrera, Marcina, Tur y Gonzalez Mata.

Los invitados gastaron los más sabrosos platos de la cocina musulmana, sazonadas con hierbas y estimulantes especias, sin que faltaran el clásico *cucuz* y el aromático té embalsamado con olorosas yerbas.

Las moras lucían ricas y vistosas tejidos con prendidos de valiosas jo-

yas de oro y plata que llamaron mucho la atención de las damas españolas.

Los invitados salieron complacidos de la amabilidad y galantería de moras y moros que se desvivieron por atenderlos y obsequiarles.

Alarma

Ayer tarde se produjo en los campamentos ligera alarma que desapareció bien pronto.

Segun parece, todos los chievs moros penetraron en el fronterizo campo, en busca de higos chumbos. Apercibidos sus rivales, los que acatan al Pretendiente, la emprendieron á pedradas con los invasores, hasta internarlos en territorio español.

Delegado del Gobierno

Se encuentra entre nosotros el señor don Francisco de P. Bohigas, delegado del Gobierno cerca de la Junta de Obras del Puerto.

Ayer tomó posesión de su cargo.

Sea bien venido el señor Bohigas.

Inauguración

Esta noche se inaugurará el café cantante establecido en la carretera del Polígono.

En él actuarán las bailarinas hermanas Parkinson y un completista.

Toreros

Ayer llegaron los diestros que han de actuar mañana en la corrida á beneficio del desgraciado Montaña.

Clase de francés

para señoritas

El día 10 del actual y á petición de varias distinguidas familias de esta localidad, dará principio una clase de francés práctico exclusivamente para señoritas, en la casa del ilustrado profesor de idiomas Mr. Carlos Peglión. Dicha clase tendrá lugar de 6 y cuarto á 7 y cuarto de la tarde.

EL DÍA RELIGIOSO

AGOSTO

5

Sábado

Santos del día.—Nuestra Sra. de las Nieves y Olvaldo roy, y Evaristo mártir.

Cultos.—Misa desde las ocho.

AGENCIA DE ADUANA

Transportes y Consignaciones

DE

CLEMENTE CABO Y Cp.^a

Casa en Málaga y Melilla

Con servicio de Transportes combinados entre Barcelona, Valencia, Alicante, Almería, Málaga y Melilla.

Esta casa ofrece sus servicios de transportes combinados para las mercancías que con destino á esta se les consignen desde las citadas plazas, á precio y condiciones sumamente económicas y beneficiosos, como de antiguo tiene demostrado. Este servicio especial de domicilio á domicilio podrá utilizarlo este Comercio para las mercancías que procedan de las poblaciones citadas, dando á conocer á continuación nuestros señores corresponsales, en las mismas, quienes recogerán las mercancías que se les ordenen, y embarcarán para esta por el puerto de Málaga ó Almería segun desee este Comercio, quienes les indicarán la vía que deseen, á más que vengan á nuestra consignación bien de Málaga ó Melilla, según la vía que utilicen.

Corresponsales de esta casa.—Barcelona, Viuda Orfila Cert. y Domenech S. en C.—(Grao) Valencia, Vicente Carlos Lagarda.—Alicante, Francisco Visconti.—Cartagena, Salvador Clarés.—Almería, José Revueltas Fernandez.—Granada, José Mena Peña.—Madrid, Continental Expres S. A.

Parto Feliz

Que doña Transverberación se empeñaba en quitarse una veintena de años es indiscutible, y también lo es que para conseguirlo no había droga que no emplease.

¿Quién era doña Transverberación?... Pues la mujer legítima de D. Cosme.

Este D. Cosme, bajito y rechoncho, veintiseis años después de haber nacido y cuarenta y dos antes del acontecimiento que voy á referir, tuvo la debilidad de enamorarse como un idiota de una señorita químicamente rubia, con la que contrajo matrimonio.

Desde que los unieron ante el altar hasta que los desunrió la muerte, mi buen Cosme no se percató de que su esposa presentábase ya fresca, ya mustia, ya sonrosada, ya amarilla, según la hora que fuese, verificándose las transformaciones con rapidez incomprensible.

Tampoco se percató de que á menudo le gritaba la blonda cabellera, destiñéndose con verdadero escándalo:— Pero, hombre, ¿qué habecilidad es la tuya? ¿Ni siquiera sabes aún como tiene el pelo tu mujer!

Y es que don Cosme se alumbraba intelectualmente con candelillas, riéndose de la luz eléctrica. La verdad es, en confianza que no se necesita en el cerebro ningún arco voltaico para ser comadrón. D. Cosme lo era y, aunque *cortado de paso* no se le podía llamar completamente acéfalo, por tener inteligencia bastante para un obstetricio.

«En casa del herrero cuchillo de palo», que os como decir, «En casa del comadrón mujer estéril». Conque ya lo sabéis, no hubo familia. «A quien Dios no le dá hijos, sobrinos le dá el demonio», dice otro refrán, por lo que no sufríais ningún espasmo de extrañeza cuando sepais que el demonio que dió á Cosme por mayor un verdadero laboratorio químico, se le dió hasta con ayudante que tenía la forma de una sobriñita de Transverberación, muy jóven aún (diecisiete años) pero ya ducha en materias colorantes por lo de «dime con quien andas y te diré quien eres».

A consecuencia de una enfermedad terrible, los años, doña Transverberación y don Cosme tola

de setenta y uno y él de setenta y nueve, porfiraron los rayos de oro y las negruzcas cerdas con que cobijaban su cuero cabelludo respectivamente, trocándose sus cabezas en lindas bolas de marfil viejo que se ocultaban durante el día en los senos misteriosos de un bisoño agreste la do Cosme, y de una poluca de empingorotados bucles de oro la do Transverberación. Pero, de noche, en la hora de la realidad y del desnudo, en la hora en que las dentaduras pasan de las encías á la taza del agua fresca, en la hora en que los corsés con suplementos y todos los algodones suplementarios caen sobre el sofá hasta el regreso de la luz con todos sus embustes, doña Transverberación, despojándose de su gran peluca y guardándola en una sombrerera, y don Cosme, colgando su bisoño con desnudo de una escarpija, quedábanse con las bolas al aire torsas y relucientes.

¡Era de ver á los dos ir y venir por la alcoba en su estado natural!... Ella, alta y ojunta, sin redondeos ni abultamientos, parecía un bolicho *bilboquel* para los que creen más bonito el afrancesar la lengua con la bola en la espiga. Él, bajo y gordo, parecía una calabaza de peregrino.

Como el huero de D. Cosme tenía la más alta idea de su profesión, siempre que asistía á un cliente, aunque fuera al amanecer y aunque cayese

INFORMACION TELEGRAFICA

Servicio especial de la Agencia *Prensa* para *El Telegrama del Rif*

Declaraciones comentadas

Madrid 3, á las 15.

Están siendo muy comentadas las declaraciones hechas por el Sr. Villandeva sobre la supuesta boda de la Infanta María Teresa con el Príncipe Alfonso.

Temporales

Avila. — Sobre la capital y algunos pueblos de la provincia, ha descargado una horrorosa tormenta que ha causado muchos daños en los campos, interrumpiendo el tránsito por carreteras y caminos.

Salamanca. — Por consecuencia de las últimas inundaciones siguen derrumbándose casas.

Segovia. — Las tormentas han causado grandes destrozos en los campos.

Una descarga eléctrica mató al vecino Nicolás Ballesteros.

De otras provincias se reciben noticias dando cuenta de los daños ocasionados por los temporales.

Los prófugos

Madrid. — La «Gaceta» publica un decreto disponiendo que pasado el plazo reglamentario, se dejen sin curso las solicitudes de los prófugos pidiendo indulto.

Broma de mal género

Madrid. — Esta madrugada circuló el rumor de haber sido el señor Manra víctima de un accidente desgraciado.

Después se comprobó que la noticia era una broma de mal género, que no se sabe quien propaló.

Ferrocarril subterráneo

Madrid. — Los concejales estudian un proyecto presentado al Ayuntamiento, sobre construcción de un ferrocarril subterráneo.

EL INFANTE FERNANDO

En la agonía. — Llegada de la Infanta

San Sebastián. — El Infante D. Fernando hijo de los Príncipes de Asturias ha entrado en la agonía.

Los médicos perdieron toda esperanza esta madrugada, participándolo así á la Real familia.

Anoche llegó la Infanta Isabel, recibéndola en la estación S. M. el Rey.

La Reina Cristina y el Príncipe viudo no se separan del lecho del pequeño enfermo.

La población de San Sebas-

lian se muestra afectada por la enfermedad del Infante, que sufre mucho. Además de la coquera se le ha declarado la meningitis tuberculosa. Durante muchas horas no ha podido tomar alimentos, sosteniéndose con reconstituyentes.

Don Alfonso y la Infanta Isabel se retiraron de madrugada á descansar.

De un momento á otro se teme un fatal desenlace.

Descubrimiento

de un cadáver

Tortosa. — Ha sido descubierto un cadáver al que falta el brazo izquierdo y la pierna derecha. Se supone es el de un joven de 18 años que desapareció de su domicilio hace seis meses.

El juzgado instruye con toda actividad diligencias para conocer á los autores del bárbaro crimen.

Nueva industria

Ferrol. — Una importante casa francesa establecida en el pueblo de Cabaña, se propone construir un depósito de pesca y fabricación de hielo para conservarlo.

La nueva industria dará ocupación á muchos obreros.

Relevo

Ferrol. — El cañonero «Marqués de la Victoria» ha marchado á las rías bajas, con el fin de relevar al «Marqués de Molins» en la vigilancia de la pesca.

Explosion

Ferrol. — Anoche encontrándose un pirotécnico confeccionando una bomba para dispararla en la romería del pueblo de San Adrían, estalló inesperadamente, hiriendo de gravedad al polvorista y causando muchos desperfectos en el edificio.

La crisis agraria

Sevilla. — El alcalde de Carmona telegrafía al Gobernador que se considera impotente para contener los millares de obreros que demandan trabajo, y amenazan con tomar víveres á viva fuerza.

La guardia civil se ha reconcentrado en el pueblo, para evitar que los campesinos cometan cualquier desmán.

Badajoz. — La crisis obrera reviste en Cabeza de Bney caracteres gravísimos. Ayer 1200 familias sin trabajo recorrieron las calles implorando la caridad pública.

Se ha telegrafado al Gobernador para que acuda en soco-

rrodo los obreros, pues el Ayuntamiento carece de fondos para efectuarlo.

Viaje comentado

San Sebastian. — Está siendo objeto de muchos comentarios el viaje del Marqués de la Vega de Armijo, que se halla relacionado con las próximas elecciones.

Automovilista

A la capital de Guipúzcoa ha llegado Ferrantie, vencedor del match automovilista Niza-San Sebastian, habiendo recorrido 1200 kilómetros.

Los carlistas

Venecia. — Han llegado caracterizados carlistas.

Se dice que vienen convocados por D. Carlos con el fin de tratar de la reorganización del partido.

Entrevista de Monarcas

Copenhague. — Se ha celebrado la anunciada entrevista entre el Kaisser y el rey Cristian.

Después del banquete en honor de Guillermo II, se abrazaron los dos monarcas.

Viaje de Romanones

Huesca. — Se espera la llegada del Conde de Romanones, para apreciar la gravedad de la crisis agraria.

Nozaleda

El padre Nozaleda ha llegado al santuario de Aranzazu.

Pánico de un torero

Azpeltia. — El diestro Segurita tomó tal pánico á los toros que habían de lidiarse en la segunda corrida, que se negó resacaeltamente á matarlos, alegando que los cornúpetos habían sido corridos con anterioridad.

Después de no pocos trabajos se logró solucionar el conflicto que originó la negativa del diestro.

Colonia escolar

Zaragoza. — Ha llegado á Villarroya la colonia escolar, visitando el Santuario de la Virgen de la Sierra.

Los escolares se alojan en las casas de los concejales.

Reparto de socorros

Madrid. — Hoy se han repartido 36.000 pesetas entre las familias de las víctimas del hundimiento del lavadero.

Nombramientos

S. M. el Rey ha firmado los decretos concediendo el mando del Regimiento de Isabel la Católica al Coronel Irisarri, y el de la Zona de Málaga al de igual empleo Sr. Giralt

Las ferias de Cartagena

Cartagena. — Los trenes llegan atestados de viajeros que vienen á presenciar las fiestas anuales.

También han llegado las reses de Campos y Cámara que lidiarán los días 6 y 7, los diestros Fuentes y Machaquito.

LOS DESORDENES DE RUSIA

Palacio atacado. — Incendios en los campos. — Aumenta la revolución.

Reval. — Los terroristas atacaron ayer el palacio Imperial. Las tropas hicieron fuego sobre los atacantes resultando numerosos muertos y heridos.

La policía hizo más de 500 prisiones.

Odessa. — Todos los obreros huelgan. Muchos centenares de ellos recorren los campos incendiando las cosechas.

En diversas aldeas se han librados sangrientos combates entre las tropas y el pueblo.

La revolución se propaga con rapidez por las regiones agrícolas.

LA POLITICA

Disgustos entre los liberales.

Opiniones de «El Imparcial»

Sevilla. — El jefe de los monárquicos de la provincia don Francisco Ruiz Martínez, ha dimitido de su cargo por haber designado el Gobierno para la presidencia de la Diputación á D. Manuel Clavijo moretista, posponiendo al candidato monárquista.

«El Imparcial» trata de los preparativos electorales, concediendo importancia al viaje del marqués de la Vega de Armijo á San Sebastian.

El popular diario acoge el rumor de que los amigos de los Sres. Moret, Canalejas y Lopez Dominguez se hallan muy disgustados y que el Sr. Lopez Puigecerver se muestra hostil al gobierno.

Todos estos síntomas inducen á creer que las antiguas pasiones que tenían divididos á los liberales, surjan de nuevo, rompiendo la aparente unidad que les condujo al poder.

«El Nacional» opina también que las querellas entre los amigos del gobierno puede influir mucho en la salud del partido liberal.

Cambios

Paris. 32'32

Londres. 00'00

La Moda

ZAPATERIA

DE

MIGUEL ALCARAZ

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

JARDINES 72

¡Ojo compradores! ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en sodas, alpacas, batistas, hilos, percales, medias, calce-
lines, perfumería, sombreros, calza-
do y muchos artículos ventajosos que
podemos ofrecer como verdadera
ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

Fonda "La Africana,"

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETIC

Cómodas habitaciones y elegante
comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio

y á la carta

Economato Militar de Melilla

Precios: de los últimos géneros
llegados

		PESETAS
Vino Valdepeñas tinto..	litro	40
" " blanco..	"	0 35
Bacalao..	Kilo	1 00
Jamon asturiano..	"	4 00
" gallego..	"	3 40
Queso manchego..	"	2 75
Higos de Fraga..	"	0 75
Id verdejos..	Serete	0 85
Dátiles..	Caja	1 25
Guindas en aguardiente..	bote	5 75
Queso de cordo..	kg.	1 50
Vino tostado añejo..	botella	4 00
Pasta de tomate..	Lata	0 20
Cecina de ternera..	kg.	6 50
Mermeladas Trevijano..	lata	0 70
Dulce de fruta surtidos..	"	0 70
Alcachofas..	"	0 55
Fritada dulce..	"	0 40
Angulas..	"	1 40
Chorizo de Badajoz..	kg.	5 50
Lomo en vela..	"	8 00
Benedictino, botella 1 litro	"	8 50
" " 1 1/2 "	"	4 60
Salchicha trufada..	lata	1 70
Callos á la moda de Caen..	"	1 35
Vino del Marqués Riscal..	botella	2 50
Salchichón Vieh..	kg.	7 60
Cognac Martel 3 estrellas	botella	7 00
" " 2 "	"	6 25
" " 1 "	"	5 50
" Domocq Monopolio..	"	3 00

MIGUEL MELIVEO

Cirujano dentista

Unico con título de esta clase

EN ESTA PLAZA

Servicio á domicilio

Avisos, Jardines 78; RELOJERÍA

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Cápitan de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898:

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Agosto saldrá de este puer-
to para Almería y Barcelona el magnífico
vapor español

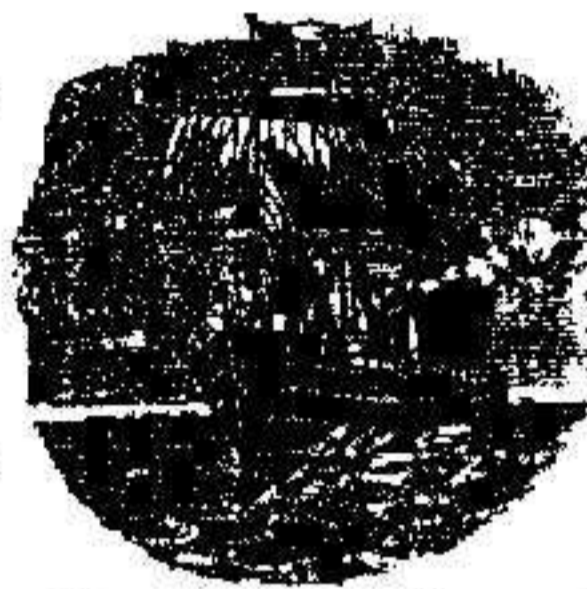
VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios
siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas. Pasajeros: En 1.^a clase, 10 ptas.; en 3.^a id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.^a clase, 45 ptas.; en 3.^a id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.



ACADEMIA PREPARATORIA

PARA CARRERAS MILITARES

DIRIGIDA POR EL COMANDANTE DE INGENIEROS

Don Alejandro R. Borlado y Alvarez

Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la sub-
primaria General Militar.
Vocal de los tribunales de ingreso en las respectivas convocatorias y dedicado
constantemente á la enseñanza.

Dirección: Isabel la Católica, núm. 2

SERVICIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El 20 de Agosto saldrá de Marsella directo y el 23 de Barcelona para Melilla
al vapor

AUSONIA

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

Sres. P. Baraquet y Comp.^a

Mil pesetas al que pre-
sente cap-
sulas de Sandalo mejores
que las del Dr. Pizá de Barcelo-
na, y que curen más pronto
y radicalmente todas las enfer-
medades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893.
Habitaciones con hermosas vistas
y todo el confort apetecible, servicio
esmerado, cocina española y france-
sa, confía en el buen criterio de las
personas que frecuentan la casa para
sostener la fama que merece.

Parada de coches.—On parle fran-
çais.

Academia de Música



Dirigida por D. Enrique Rodriguez
Plan de estudios del Conservatorio
de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Can-
to ó Armonia elemental, cinco pesetas
al mes, á domicilio desde 10 pesetas.
—Hay piano para estudiar.—Floren-
tina 2.

La Ibérica



ZAPATERIA

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado
á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medi-
da y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

FLORES NATURALES.

Se hacen ca-
nastillas, bouquet, corbilles y coro-
nas; hay claveles monumentales. Se
venden flores sueltas los viernes y sá-
bados, hay plátanos y fresas. Se reci-
ben encargos calle San Miguel, nú-
mero 30, (casa de la Palma), á Fran-
cisco Trascastro Barranco.

Se reciben encargos para banque-
tes, bodas etc.

Precios económicos.

Se traspassa un magnífico es-
tablishment de
ultramarinos y bebidas en el Barrio
del Carmen.

Darán razon en esta redacción.

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos
puesto á la venta esta obra uti-
lísima para cuantos tengan ne-
gocios en Marruecos, y contie-
ne todos los tratados que Es-
paña concertó con el imperio
desde el siglo 18 hasta el año
1895.

Precio para los suscriptores
del Telegrama del Rif. 1'50.
Para los no suscriptores 2'00.

